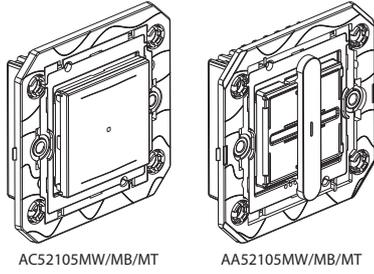


This product is a connected accessory which **requires** you to buy and install the Arteor with Netatmo connected starter pack first.

Pack contents:

Connected switch with neutral (with dimmer option)



Characteristics

In default operating mode (on/off), this switch works with the following bulbs:

+45°C -5°C	8 mm		Dimmable			
110-240 VAC 50/60 Hz	1.5-4mm ²		LED			
240 VAC	Max.	150 W	(*)150 VA	150 VA	150 VA	150 VA
110 VAC	Max.	75 W	(*)75 VA	75 VA	75 VA	75 VA

(*) Or 10 lamps max. For comfortable lighting, we recommend using bulbs of the same type and brand.
 (*) For a good light comfort, it is recommended to use bulbs of the same type and the same manufacturer.

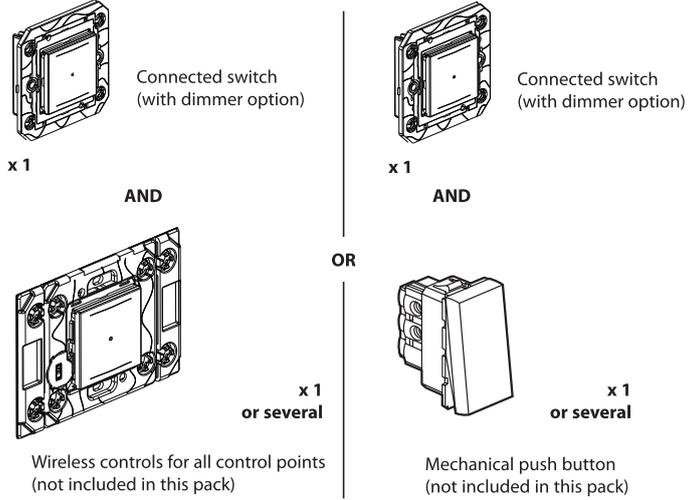
In dimmer option operating mode (which can be activated via the App), this switch functions only with dimmable bulbs (identifiable by the logo on packaging).



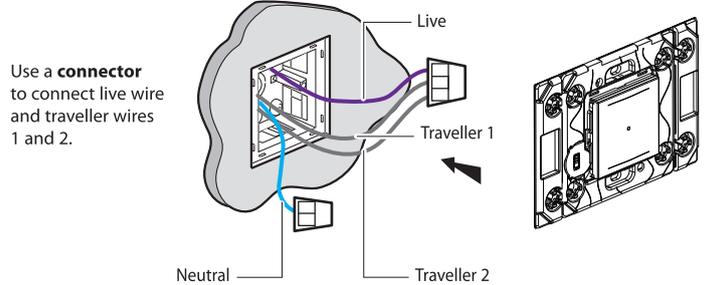
Before you start: wiring precautions

Do not use: two connected switches to control the same lighting point.

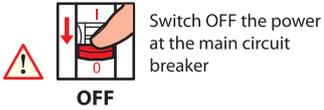
If you plan to install a two-way light switches, read the following precautions:



Tip if replacing a two-way switch using a wireless control: old flush-mounted switch replaced by the wireless control.

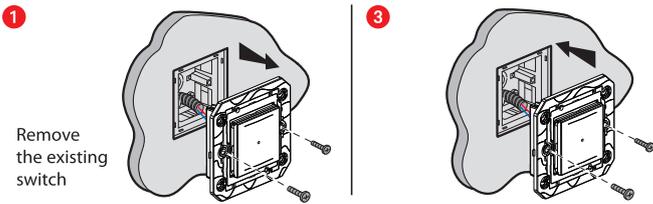


1 Necessary safety precautions

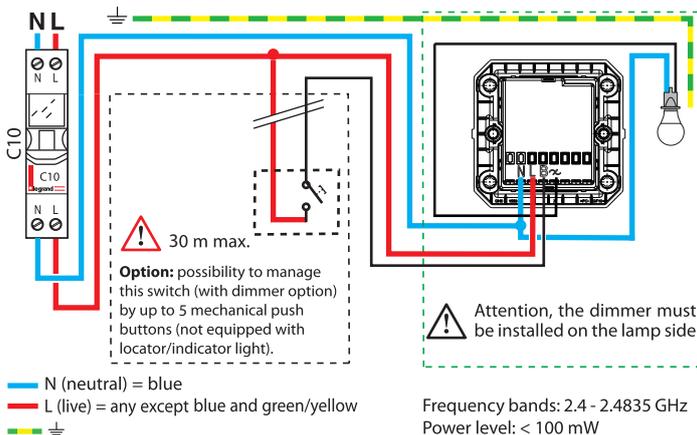


Make sure that the power is OFF before continuing with the installation.

2 Install the connected switch



2 Wire the connected switch



The connected switch with neutral (with dimmer option) works with standard or dimmable bulbs including LED. LED dimmable bulbs are mandatory for an optimal dimmer usage.



3 To add a connected product to your connected installation, you should follow the instructions:

- in the **Legrand Home + Control application** (Settings/Add a new product section)
- or consult the user manual on **legrand.com**



www.legrand.com/ecatalogue/en

LEGRAND - Pro and Consumer Service - BP 30076
 87002 LIMOGES CEDEX FRANCE • www.legrand.com

Safety instructions

This product should be installed in compliance with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and/or incorrect use can lead to risk of electric shock or fire. Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location. Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees. Use only Legrand brand accessories.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

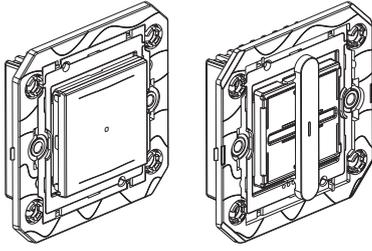
The undersigned,
Legrand

declares that the radio-electric equipment referred to in these instructions complies with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on the following website:

www.legrand.com/ecatalogue

هذا المنتج هو جهاز متصل يتطلب منك أول شراء وتركيب عليه المنتجات الأساسية المتصلة ماركة Arteor with Netatmo

محتويات العلبة



AC52105MW/MB/MT

AA52105MW/MB/MT

المفتاح المتصل مع السلك المحايد (مع مفتاح تغيير شدة الإضاءة الاختياري)

مواصفات المنتج

في وضع التشغيل الافتراضي (التشغيل/إيقاف التشغيل)، يعمل هذا المفتاح مع المصابيح التالية:

تقنية الإضاءة	توصيل	توصيل	توصيل	توصيل	توصيل
+45°C -5°C	8 mm	LED	Dimmable	LED	LED
110-240 VAC 50/60 Hz	1.5-4mm ²	150 W	(*)150 VA	150 VA	150 VA
240 VAC	Max.	150 W	(*)75 VA	75 VA	75 VA
110 VAC	Max.	75 W	(*)75 VA	75 VA	75 VA

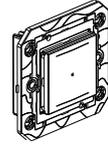
(*) أو 10 مصابيح بحد أقصى لتوفير أجواء إضاءة مريحة، نوصي باستخدام مصابيح من نفس النوع والماركة. (**) لتوفير أجواء إضاءة مريحة، نوصي باستخدام مصابيح من نفس النوع والماركة. في وضع تشغيل مفتاح تغيير شدة الإضاءة الاختياري (الذي يمكن تنشيطه باستخدام التطبيق)، لا يعمل هذا المفتاح سوى مع المصابيح ذات شدة الإضاءة المتفاوتة (يمكن تمييزها من الشعاع الموجود على العلبة).



5

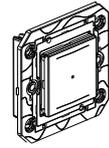
يحظر استخدام مفتاحان متصلان للتحكم في نفس موضع الإضاءة

إذا كنت تنوي تركيب مفاتيح إضاءة ذات تحويلتين، فافقراً الاحتياطات التالية:



x 1

و

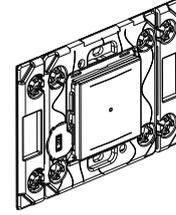


x 1

و

المفتاح المتصل (مع مفتاح تغيير شدة الإضاءة الاختياري)

المفتاح المتصل (مع مفتاح تغيير شدة الإضاءة الاختياري)



OR



x 1

أو أكثر

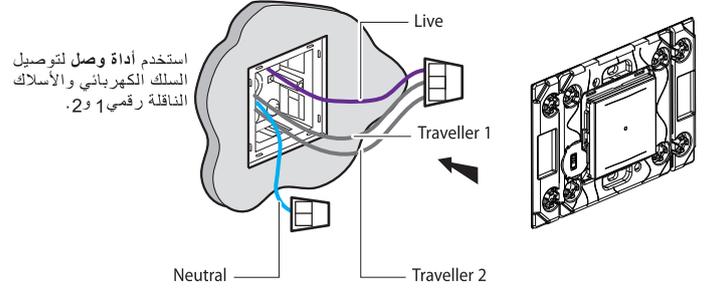
x 1

أو أكثر

وحدات التحكم اللاسلكية لجميع مواضع التحكم (ليست موجودة في هذه العلبة)

زر ضغط ميكانيكي (ليست موجودة في هذه العلبة)

نصيحة في حالة استبدال مفتاح ذي تحويلتين باستخدام التحكم اللاسلكي: استبدال المفتاح القديم المركب داخل الجدار بوحدة التحكم اللاسلكية.



استخدم أداة وصل لتوصيل السلك الكهربائي والأسلاك الناقلة رقمي 1 و 2.

Neutral

Traveller 2

6

① احتياطات السلامة الضرورية



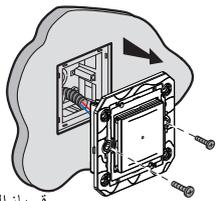
افصل التيار الكهربائي من القاطع الرئيسي للدائرة الكهربائية

تأكد من فصل التيار الكهربائي قبل متابعة خطوات عملية التركيب

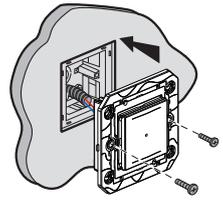
مفصول

② تركيب المفتاح المتصل

1

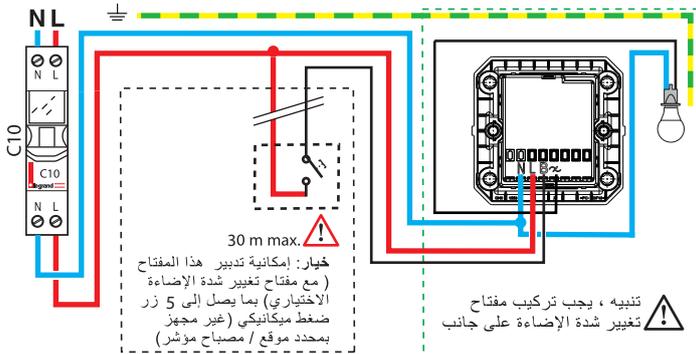


3



قم بإزالة المفتاح الموجود

② قم بتوصيل أسلاك المفتاح المتصل



30 m max. خيار: إمكانية تدوير هذا المفتاح (مع مفتاح تغيير شدة الإضاءة الاختياري) بما يصل إلى 5 زر ضغط ميكانيكي (غير مجهز بمحدد موقع / مصباح مؤشر)

تنبيه، يجب تركيب مفتاح تغيير شدة الإضاءة على جانب

م (محايد) = أزرق
ك (خط كهربائي) = أي واحد فيما عدا الأزرق والخضرة/الصفرة
نطاقات التردد: 2.4 - 2.4835 جيجاهرتز
مستوى القدرة: > 100 مللي واط
م (أرضي) = أخضر/أصفر

The connected switch with neutral (with dimmer option) works with standard or dimmable bulbs including LED. LED dimmable bulbs are mandatory for an optimal dimmer usage.



7

③ لإضافة منتج متصل إلى المنتجات المتصلة المركبة لديك، يجب اتباع الإرشادات:

- في تطبيق Legrand Home + Control ادخل على (الإعدادات / قسم إضافة منتج جديد)
- أو استشر دليل المستخدم على موقع legrand.com



www.legrand.com/ecatalogue/en

LEGRAND - Pro and Consumer Service - BP 30076
87002 LIMOGES CEDEX FRANCE - www.legrand.com

إرشادات الأمان:

يجب تركيب هذا المنتج طبقاً لقواعد التركيب ويفضل أن يقوم بالتركيب كهربائي مؤهل. فقد يؤدي التركيب الخاطئ أو الاستخدام الخاطئ إلى مخاطر التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق. اقرأ النشرة قبل التركيب، وأفرد مكاناً لتركيب المنتج خاصة به. لا تفتح أو تفك أو تعدل أو تحور المنتج ما لم يُشَرَّ إلى ذلك بشكل محدد في النشرة. فكل منتجات Legrand يجب فتحها وإصلاحها حصراً من قبل فنيين مدربين ومؤهلين لدى Legrand. وكل فتح أو إصلاح غير مسموح به يبطل المسؤوليات وحقوق الاستبدال والضمانات. لا تستخدم سوى إكسسوارات من ماركة Legrand حصراً.

إعلان المطابقة المبسط وفقاً للاتحاد الأوروبي

الموقع أدناه،

لوجراند Legrand

تعلن بموجبها أن المعدات اللاسلكية المشار إليها في هذه التعليمات تتوافق مع التوجيه رقم EU/2014/53. النص الكامل لإعلان المطابقة وفقاً للاتحاد الأوروبي متاح على الموقع التالي:

www.legrand.com/ecatalogue

8